FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 174
Enu. 36

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 174 Megantic — S. District No. 15 Thetford Mines — Enumeration District / District du recenseur No. 5 — in dans Thetford Mine (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 1

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Alfred Gagnon — Enumerator. / Recenseur. Sub 1

1201

Lines. Lignes.	Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employes.	Working on own account. (See instructions.)	Rules where person is employed, as "in woollen mill," "in foundry," "in store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour—Taux du salaire par heure—Cents	Upon life.	Against accidents or sickness.	Cost of insurance in current year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can't of education in 1910 for persons over 5 years of age. College, Convent or other School.	Blind.	Insane and feeble-minded.	Specify sex and whether single, married, widowed or divorced.
	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING					WAGE-EARNERS.								INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.								INSANE AND FEEBLE-MINDED.
	NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					EMPLOYÉS.								ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.								INFIRMES.
	Domicile.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année de l'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions.)	Métier pour lequel la personne est employée, comme "dans un moulin à laine," "dans une fonderie," "dans un magasin," etc.	Nombre de semaines (années ou fin) employé à l'occupation ou métier principal.	Nombre de semaines employé à l'autre travail qu'il a exercé.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou métier.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou de tout autre métier, s'il y en a.	Taux du gain par heure à l'heure — Centins.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année courante.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Cours d'instruction en 1910 pour les personnes de plus de 5 ans. Collège, Couvent ou autre École.	Aveugle.	Infirme ou faible d'esprit.	Spécifier le sexe et si célibataire, marié, veuf ou divorcé.
	1	2	3	Rue 4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	1	Aubin Ochelon	St Joseph	M	Chef	M	Mars	1865	46	Can			Fran.	Can.	Cath. R.	Journalier				non	Rues																		
2			Adèle	" "	F	Epouse	M	Nov.	1867	43	Can			Fran.	Can.	Cath. R.	Aucun	néant																					
3			Marie Anne	" "	F	Fille	C	Juillet	1904	1	Can			Fran.	Can.	Cath. R.		néant																					
4	2	2	Aubin Seraphin	" "	M	Chef	M	Avril	1858	53	Can			Franc.	Can.	Cath. R.	Aucun	néant																					
5			Arthur	" "	M	Fils	C	Mars	1892	19	Can			Franc.	C.	Cath. R.	Journalier				non	Usines		50		60		525											
6			Leocadie	" "	F	Epouse	M	Avril	1864	52	Can			Franc.	Can.	Catt.	Aucun	néant																					
7			Stephanie	" "	M	Fils	C	Janvier	1888	23	Can			Franc.	Can.	Catt.	Mineur				non	Amiante	51		60		500											
8			Prestige	" "	M	Fils	C	Mars	1894	21	Can			Franc.	Can.	Catt.	Journalier				non	Rues	30		60		225											
9			Joseph	" "	M	Fils	C	Juin	1896	19	Can			Franc.	Can.	Catt.	Journalier				non	Rues	30		60		225											
10			Armand	" "	M	Fils	C	Janvier	1896	5	Can			Franc.	Can.	Catt.	Aucun	néant																					
11			Misiezia	" "	M	Fils	C	Dec.	1908	7	Quebec			Franc.	Can.	Catt.	Aucun	néant																					
12			Wilbez	" "	M	Fils	C	Mars	1906	5	Quebec			Franc.	Can.	Catt.		néant																					
13	3	3	Labar Johnny	" "	M	Chef	M	Mars	1868	43	Can			Franc.	Can.	Catt.	Journalier				non	Boucherie	50		60		650											
14			Belyemire	" "	F	Epouse	M	Fevrier	1865	46	Quebec			Franc.	Can.	Catt.	Aucun	néant																					
15			Marie Rose	" "	F	Fille	C	Juin	1905	5	Quebec			Franc.	Can.	Catt.		néant																					
16			Napoleon	" "	M	Fils	C	Dec.	1908	4	Quebec			Franc.	Can.	Catt.		néant																					
17			Edmonde	" "	M	Fils	C	Juin	1904	7	Quebec			Franc.	Can.	Catt.		néant																					
18			Edouard	" "	M	Fils	C	Mars	1911	12	Quebec			Franc.	Can.	Catt.		néant																					
19	4	4	Marin Xavier	" "	M	Chef	M	Juin	1859	57	Quebec			Franc.	Can.	Catt.	Journalier				non	Amiante	51							500	52	22.20							
20			Anastasie	" "	F	Epouse	M	Octobre	1866	44	Quebec			Franc.	Can.	Catt.	Aucun	néant													500	44	15.35							
21			Francois	" "	M	Fils	C	Juin	1892	1	Quebec			Franc.	Can.	Catt.	Journalier				non	Rues	50		60		500											
22			Jeffrey	" "	M	Fils	C	Janvier	1895	16	Quebec			Franc.	Can.	Catt.	Journalier				non	Rues	35		60		275											
23			Belzaire	" "	F	Fille	C	Nov.	1900	11	Quebec			Franc.	Can.	Catt.		néant																					
24			Philomene	" "	F	Fille	C	Juin	1902	9	Quebec			Franc.	Can.	Catt.		néant																					
25			Josephat	" "	M	Fils	C	Sept.	1906	4	Quebec			Franc.	Can.	Catt.		néant																					
26	4	5	Nadeau Arthur	" "	M	Chef	M	Nov.	1882	28	Quebec			Franc.	Can.	Catt.	Journalier				non	Rues	50		60		600			1000	38	17.00							
27			Demerise	" "	F	Epouse	M	Juin	1876	34	Quebec			Franc.	Can.	Catt.	Aucun	néant																					
28			Marie Rose	" "	F	Fille	C	Mai	1904	2	Quebec			Franc.	Can.	Catt.		néant																					
29	5	6	Agagnon Ai.	" "	M	Chef	M	Octob.	1865	45	Quebec			Franc.	Can.	Catt.	Mineur				non	amiante	52		54		525			500	45	16.20							
30			Philomene	" "	F	Epouse	M	Juin	1868	48	Quebec			Franc.	Can.	Catt.	Aucun	néant																					
31			Joseph	" "	M	Fils	C	Fevrier	1892	19	Quebec			Franc.	Can.	Catt.	Cultivateur				non	Agriculteur	35		60		400											
32			Marie Anne	" "	F	Fille	C	Juin	1895	15	Quebec			Franc.	Can.	Catt.		néant																					
33	5	7	Boisonault James	" "	M	Chef	M	Nov.	1868	41	Quebec			Franc.	Can.	Catt.	Journalier				non	Boucherie	52		54		500			550	49	18.20							
34			Delina	" "	F	Epouse	C	Juin	1885	25	Quebec			Franc.	Can.	Catt.		néant																					
35			Josephine	" "	M	Fils	C	Octob.	1894	26	Quebec			Franc.	Can.	Catt.	Journalier				non	Boucherie	30		60		360			1000	30	12.00							
36			Onezime	" "	M	Fils	C	Sept.	1897	3	Quebec			Franc.	Can.	Catt.	Gamin				non	Magasin	52		60		500											
37	6	8	Dubois Alphonse	" "	M	Chef	M	Juin	1890	20	Quebec			Franc.	Can.	Catt.	Journalier				non	Rues	52		60		450			1000	20	16.20							
38			Diana	" "	F	Epouse	M	Octob.	1887	19	Quebec			Franc.	Can.	Catt.	Aucun	néant																					
39			Ivonne	" "	F	Fille	C	Avril	1909	1	Quebec			Franc.	Can.	Catt.		néant																					
40			Alberta	" "	F	Fille	C	Sept.	1910	5	Quebec			Franc.	Can.	Catt.		néant																					
41	7	9	Jaulin Etienne	" "	M	Chef	M	Dec.	1858	58	Quebec			Franc.	Can.	Catt.	Journalier				non	Rues	50		60		600											
42			Delina	" "	F	Epouse	M	Mai	1859	52	Quebec			Franc.	Can.	Catt.		néant																					
43			Marie	" "	F	Fille	C	Nov.	1892	19	Quebec			Franc.	Can.	Catt.	Contremaitre				non									250	49	10.00							
44			Arthur	" "	M	Fils	C	Mars	1898	13	Quebec			Franc.	Can.	Catt.	Aucun	néant													100	13	2.00							
45			Melanie	" "	F	Fille	C	Dec.	1900	10	Quebec			Franc.	Can.	Catt.	Aucun	néant																					
46			M. Louise	" "	F	Fille	C	Dec.	1901	9	Quebec			Franc.	Can.	Catt.		néant																					
47	8	10	Parent Thomas	" "	M	Chef	M	Juillet	1868	48	Quebec			Franc.	Can.	Catt.	Charpentier				non	Mines	52		60		620			2000	48	54.00							
48			Odeline	" "	F	Epouse	M	Juin	1868	42	Quebec			Franc.	Can.	Catt.	Aucun	néant																					
49			Odeline	" "	F	Fille	C	Octob.	1893	17	Quebec			Franc.	Can.	Catt.	Aucun	néant																					
50			Adelard	" "	M	Fils	C	Mai	1904	2	Can.			Franc.	Can.	Cath.		néant																					

50

7.400

183.55